

ED-LI-08

Mini module éclairage pour interrupteur

FR



1x ED-LI-08

1x manuel

## Enregistrer votre garantie

Pour enregistrer votre garantie, remplissez le formulaire en ligne sur [www.getDio.com/warranty](http://www.getDio.com/warranty)

## 0. Tutoriel vidéo

Afin de simplifier la compréhension et l'installation de nos packs et de nos solutions, nous avons opté pour des notices filmées: vous pouvez les visionner sur notre chaîne [Youtube.com/c/dio-connected-home](https://www.youtube.com/c/dio-connected-home), dans l'onglet playlists.

## 1. Installer le module

### !! Attention !!

Couper le courant avant toute manipulation.

En cas de doute sur votre installation, veuillez faire appel à votre électricien.

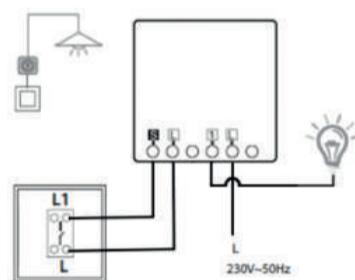
Vous pouvez utiliser des ampoules incandescentes, halogènes, LED ou ECO non dimmables lorsque le module est en mode On/Off (par défaut).

Ne fonctionne qu'avec des ampoules dimmables LED ou ECO lorsque le module est en mode variateur (voir paragraphe 4 pour changer le mode de fonctionnement).

## Raccorder le module à un bouton poussoir ou interrupteur classic

Par défaut, le module est configuré pour un bouton poussoir, si vous avez un interrupteur classique ou à bascule, appuyez 9x sur le bouton R du module. Appuyer à nouveau 9x sur le bouton R pour retourner au mode bouton poussoir.

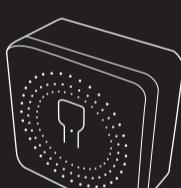
1. Raccorder le module à votre interrupteur ou bouton poussoir à la borne S et à la borne L.
2. Raccorder le module au luminaire en plaçant le phase de votre lampe (brun/rouge) dans la borne (1).
3. Raccorder le module au courant en plaçant la phase (brun/rouge) dans la borne (L).



## 2. Associer le module avec une commande Dio 2.0

Ce produit est compatible avec l'ensemble des commandes Dio 2.0 : télécommande, interrupteurs sans fil et HomeBox pour un contrôle via votre smartphone.

Grâce à la HomeBox Dio, vous pouvez également rendre compatible votre module éclairage Dio 2.0 avec les commandes Dio 1.0. Plus d'informations sur [www.getdio.com](http://www.getdio.com).



ED-LI-08

Microverlichtingsmodule voor schakelaar

NL



1x ED-LI-08 1x handleiding

## Registreren van uw garantie

Vul om uw garantie te registreren het online formulier in op [www.getDio.com/warranty](http://www.getDio.com/warranty)

## 0. Installatievideo's

Om de installatie van onze packs en oplossingen te vereenvoudigen, werken we met video's die u kan bekijken op ons kanaal : [Youtube.com/c/dio-connected-home](https://www.youtube.com/c/dio-connected-home), onder playlists.

## 1. Installeren van de module

### !! Let op !!

Schakel de stroom uit vóór elke handeling.

Heeft u twijfels over uw installatie, neem dan contact op met een elektricien.

U kunt niet-dimbare gloei-, halogeen-, led- en spaarlampen gebruiken als de module in de aan/uit-modus staat (standaard).

Werkt enkel met dimbare led- en spaarlampen als de module in de dimmodus staat (zie paragraaf 4 voor het wijzigen van de modus).

## Aansluiten van de module op een drukknop of een klassieke schakelaar

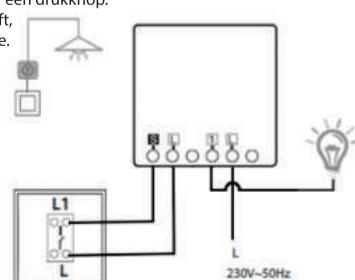
De module is standaard geconfigureerd voor een drukknop.

Als u een klassieke of een wipschakelaar heeft,

druk dan 9 keer op de knop 'R' van de module.

Druk opnieuw 9 keer op de knop 'R' om terug te keren naar de drukknopmodus.

1. Sluit de module aan op uw schakelaar of drukknop door aan te sluiten op de klem S en de klem L.
2. Sluit de module aan op de lamp door de fasedraad van uw lamp (bruin/rood) aan te sluiten op klem (1).
3. Sluit de module aan op het elektriciteitsnet door de fasedraad (bruin/rood) aan te sluiten op de klem (L).

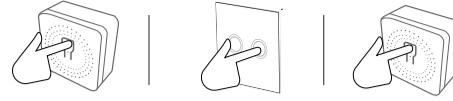


## 2. Koppelen van de module aan een Dio 2.0-bedieningselement

Dit product is compatibel met alle Dio 2.0-bedieningselementen: afstandsbedieningen, draadloze schakelaars en de HomeBox voor bediening via uw smartphone.

Met de Dio HomeBox kunt u uw Dio 2.0-module voor lampen ook compatibel maken met de Dio 1.0-bedieningselementen. Meer informatie vindt u op [www.getdio.com](http://www.getdio.com).

## 2.1. Associer le module avec une télécommande ou interrupteur sans fil Dio 2.0



1. Appuyer une fois sur le bouton « R » du mini module, une led bleu dans le module s'allume signalant que la programmation est active.
2. Dans les 10 secondes, appuyer sur le bouton ON de l'interrupteur sans fil ou télécommande Dio 2.0, la led bleu clignote pour confirmer l'association.
3. Endéans les 10 secondes, appuyer à nouveau sur le bouton « R » du mini module, le led bleu s'éteint.

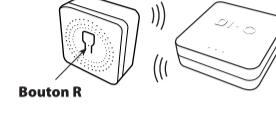
Le mini module éclairage peut être lié jusqu'à 32 commandes Dio différentes.

## 2.2. Associer le module avec la Dio HomeBox

Via l'interface web connect.getdio.me se rendre dans:

- 1) ajouter-> pièce et ajouter vos différentes pièces
- 2) ajouter-> périphérique'
- 3) appuyer sur le bouton « R » du module, il sera automatiquement reconnu par la HomeBox.

Suivez les étapes d'installation sur la chaîne [Youtube.com/c/dio-connected-home](https://www.youtube.com/c/dio-connected-home)



## 3. Effacer une commande Dio 2.0

1. Appuyer 5 secondes sur le bouton « R » du module.

(si R a été déporté, appuyer sur le bouton E)

2. Endéans les 10 secondes, appuyer sur la touche à effacer de l'interrupteur sans fil ou télécommande.

## 4. Modes avancés

Par défaut la minuterie et le répéiteur sont désactivés.

### Minuterie :

Il est possible d'activer une minuterie sur le module pour que la lampe connectée s'éteigne automatiquement après le temps imposé. Plusieurs minuteries sont possibles: 2 minutes : Activer: 3xR => la led clignote 3x lentement pour confirmer.

Désactiver: 3xR => la led clignote 3x rapidement pour confirmer.

5 minutes: idem 4xR / 10 minutes: idem 5xR / 30 minutes: idem 6xR / désactivé par défaut

### Répéiteur de signal (meshing):

Pour étendre la portée radio entre vos produits Dio 2.0, vous pouvez activer cette fonction. Par défaut, la fonction est désactivée afin d'optimiser le temps de réponse entre le module et ses commandes.

Activer: 7xR => la led clignote 7x lentement pour confirmer.

Désactiver: 7xR => la led clignote 7x rapidement pour confirmer.

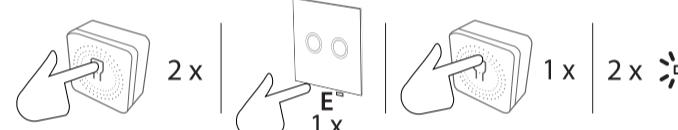
Nous vous recommandons de ne pas activer plus de 5 récepteurs en « meshing » par installation, afin d'éviter des lenteurs dans le système.

### Déporter le bouton R

Si vous avez difficilement accès au module après l'installation nous vous conseillons de déporter bouton R vers le bouton d'un interrupteur Dio 2.0 que l'on appelle le bouton E. (ED-SW-01/02/03/04)

Activer: 2xR => appuyer sur le bouton E de l'interrupteur => appuyer à nouveau sur R => la led clignote 2x.

L'interrupteur devient Master. Vous pouvez maintenant appairer d'autres télécommandes ou interrupteurs Dio 2.0 au module via la touche E de l'interrupteur Master sans devoir accéder au bouton R du module encastré derrière votre interrupteur filaire.



### Changer le mode d'utilisation

Par défaut, le mini module éclairage est en mode On/Off. Pour activer le mode variateur appuyer 8xR. La LED clignote 8x pour confirmer le changement. Pour passer à nouveau en mode On/Off appuyer 8x sur R.

## 5. Réinitialiser (reset)

Pour réinitialiser votre mini module éclairage à ses fonctions d'usine (minuterie et répéiteur de signal désactivé) et en effacer toutes les commandes enregistrées : appuyer 10 secondes sur le bouton « R » de votre module, la led clignotera pour confirmer sa réinitialisation.

## 6. Utilisation

**Fonction ON/OFF :** Appuyer 1x court pour allumer/éteindre.

**Fonction Variateur :** Appuyer long pour monter/descendre l'intensité de l'éclairage.

Lorsque vous éteignez votre ampoule avec le bouton OFF ('O'), la dernière intensité lumineuse choisie sera gardée dans la mémoire de votre module.

## 7. Résolution de problèmes

### L'éclairage ne s'allume pas :

• Vérifier que votre module éclairage est bien connecté au courant électrique.

• Vérifier la polarité et/ou l'épuisement des piles de votre commande.

**Votre ampoule LED ou ECO ne s'éteint pas complètement, scintille ou clignote lorsque vous l'éteignez.**

• Installer un bypass (54518) en parallèle de votre lampe qui va absorber le courant résiduel qui empêche vos lampes à très faible consommation de s'éteindre complètement, et ainsi permettre l'extinction totale de votre lampe.

**Important :** Une distance minimale d'1-2m est requise entre deux récepteurs Dio (module et/ou prise). La portée entre le module et la commande Dio peut être diminuée par l'épaisseur des murs, ou un environnement sans fil existant.

## 8. Caractéristiques techniques

**ED-LI-08**

Protocole: Dio 2.0 by edisio

Fréquence: **868,3MHz**

Puissance Max: 3 mW EIRP

Portée de transmission: 150m (en champs libre)

Max. 32 émetteurs associés

Température de fonctionnement: -5 à 50°C

Alimentation: 230V~50/60Hz

Max.: - 1,2A (cos φ = 1)

- charge resistive: 25W - 300W

- charges LC (LED/ECO): 25W - 100W (Max. 8 ampoules LED)

h x l x p : 40 x 40 x 20 mm

Utilisation intérieure (IP20), ne pas utiliser dans un environnement humide.

## 9. Compléter votre installation

Complétez votre installation avec les solutions Dio pour contrôler votre chauffage, votre éclairage, vos volets roulants, votre jardin ou encore visualiser ce qui se passe chez vous avec la vidéosurveillance. Facile, qualitatif, évolutif et économique, découvrez toutes les solutions Dio connected home sur [www.getDio.com](http://www.getDio.com)

**Recyclage**  
Conformément aux directives européennes DEEE(2002/96/EC) et relative aux accumulateurs (2006/66/EC), tout appareil électrique, électronique ou accumulateur doit être collecté séparément par un système local et spécialisé de collecte des déchets. Ne jetez pas ces produits avec les déchets ordinaires. Consultez la réglementation en vigueur. La marque en forme de poule indique que ce produit doit pas être jeté avec les ordures ménagères dans aucun des fûts de l'EUE. Afin de prévenir tout risque sur l'environnement ou la santé humaine liée à la mise au rebut incontrôlé, recyclez le produit de façon responsable afin de promouvoir l'utilisation durable des ressources matérielles. Pour renvoyer votre appareil usagé, utilisez les systèmes de renvoi et collecte ou contactez le revendeur d'origine. Il se chargera du recyclage dans le respect des dispositions réglementaires.



CHACON déclare que l'appareil ED-LI-08 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive RED 2014/53/EU

[www.chacon.be](http://www.chacon.be)

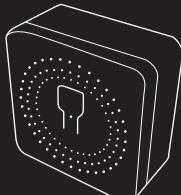


Support



Téléchargement

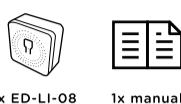
## Hotline</



ED-LI-08

Mini-módulo de iluminación para interruptor

ES



## Registrar la garantía

Para registrar la garantía, rellene el formulario en línea en [www.getDio.com/warranty](http://www.getDio.com/warranty)

## 0. Tutorial de vídeo

Con el fin de simplificar la comprensión e instalación de nuestros packs y nuestras soluciones, hemos optado por manuales multimedia: usted puede visionarlos en nuestro canal [Youtube.com/c/dio-connected-home](https://www.youtube.com/c/dio-connected-home), en la pestaña listas de reproducción.

## 1. Instalar el módulo

### ¡Atención!

Corte la alimentación eléctrica antes de cualquier manipulación. En caso de duda sobre la instalación, consulte con su electricista.

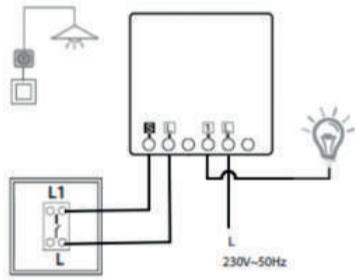
Puede utilizar bombillas incandescentes, halógenas, LED y de bajo consumo no regulables cuando el módulo está en modo On/Off (por defecto).

Solo funciona con bombillas regulables LED o de bajo consumo cuando el módulo está en modo de regulador (ver apartado 4 para cambiar de modo).

## Conectar el módulo a un pulsador o interruptor clásico

Por defecto, el módulo está configurado para un pulsador; si tiene un interruptor clásico o de commutación, pulse 9x el botón R del módulo. Pulse de nuevo 9x el botón R para volver al modo de pulsador.

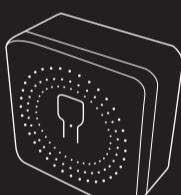
1. Conecte el módulo al interruptor o el pulsador al terminal S y al terminal L.
2. Conecte el módulo a la luz colocando la fase de la lámpara (marrón/rojo) en el terminal (1).
3. Conecte el módulo a la corriente colocando la fase (marrón/rojo) en el terminal (L).



## 2. Asociar el módulo a un dispositivo Dio 2.0

Este producto es compatible con todos los dispositivos Dio 2.0: mando a distancia, interruptores inalámbricos y HomeBox para un control a través de smartphone.

Gracias a la HomeBox Dio, también puede hacer que su módulo de iluminación Dio 2.0 sea compatible con los dispositivos Dio 1.0. Más información en [www.getdio.com](http://www.getdio.com).



ED-LI-08

Mini módulo de iluminação com para interruptor

PT



## Registrar a sua garantia

Para registrar a sua garantia, preencha o formulário online em [www.getDio.com/warranty](http://www.getDio.com/warranty)

## 0. Vídeo tutorial

A fim de simplificar a compreensão e instalação dos nossos produtos e soluções, optamos por desenvolver manuais multimédia. Poderá aceder a estes no nosso canal [Youtube.com/c/dio-connected-home](https://www.youtube.com/c/dio-connected-home), nas listas de reprodução.

## 1. Instalar o módulo

### !!Atenção!!

Cortar a corrente antes de qualquer manuseamento.

Em caso de dúvidas na sua instalação, contacte um eletricista.

é possível utilizar lâmpadas incandescentes, de halogénio, LED e ECO não reguláveis quando o módulo está em modo On/Off (por predefinição).

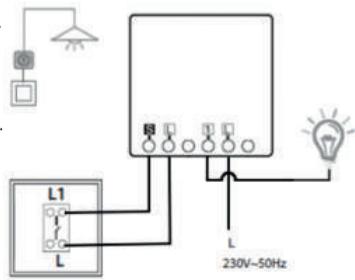
Funciona apenas com lâmpadas reguláveis LED ou ECO quando o módulo está em modo variador (consultar o parágrafo 4 para alterar o modo).

## Ligar o módulo a um botão ou interruptor clásico

Por predefinição, o módulo é configurado para um botão, caso tenha um interruptor clássico ou de bascula, premir 9 vezes o botão R do módulo.

Premir novamente 9 vezes o botão R para voltar ao modo de botão.

1. Ligar o módulo ao interruptor ou botão através do terminal S e do terminal L.
2. Ligar o módulo ao aparelho de iluminação colocando a fase da lámpada (castanho/vermelho) no terminal (1).
3. Ligar o módulo à corrente colocando a fase (castanho/vermelho) no terminal (L).

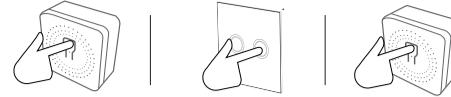


## 2. Asociar o módulo a um comando Dio 2.0

Este produto é compatível com o conjunto de comandos Dio 2.0: telecomando, interruptores sem fios e HomeBox para o controlo através de smartphone.

Gracias à HomeBox Dio, também pode tornar compatível o módulo de iluminação Dio 2.0 com os comandos Dio 1.0. Mais informações em [www.getdio.com](http://www.getdio.com).

## 2.1. Asociar el módulo a un mando a distancia o interruptor inalámbrico Dio 2.0



1. Pulse una vez el botón "R" del mini-módulo; se encenderá un LED azul en el módulo para indicar que la programación está activa.
2. Antes de que transcurran 10 segundos, pulse el botón ON del interruptor inalámbrico o del mando a distancia Dio 2.0 y el LED azul parpadeará para confirmar la asociación.
3. Antes de que transcurran 10 segundos, pulse de nuevo el botón "R" del mini-módulo; el LED azul se apagará.

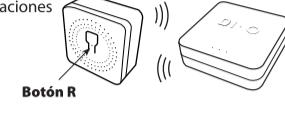
El mini-módulo de iluminación puede asociarse hasta con 32 dispositivos Dio diferentes.

## 2.2. Asociar el módulo a la Dio HomeBox

A través de la interfaz web [connect.getdio.me](http://connect.getdio.me), vaya a:

- 1) 'añadir -> habitación' y añada sus diferentes habitaciones
- 2) 'añadir -> accesorio'
- 3) pulse el botón "R" del módulo y será reconocido automáticamente por la HomeBox.

Siga las etapas de instalación en el canal de [Youtube.com/c/dio-connected-home](https://www.youtube.com/c/dio-connected-home)



## 3. Eliminar un dispositivo Dio 2.0

1. Pulse 5 segundos el botón "R" del módulo.  
(Si R se ha trasladado, pulse el botón E)
2. Antes de que transcurran 10 segundos, pulse el botón para eliminar el interruptor inalámbrico o el mando a distancia.

## 4. Modos avanzados

Por defecto, el temporizador y el repetidor están desactivados.

### Temporizador:

Es posible activar un temporizador en el módulo para que la lámpara conectada se apague automáticamente tras el tiempo asignado. Son posibles varias opciones de temporizador:

- 2 minutos: Activar: 3xR => el LED parpadea 3x lentamente para confirmar.
- Desactivar: 3xR => el LED parpadea 3x rápidamente para confirmar.

5 minutos: idem 4xR / 10 minutos: idem 5xR / 30 minutos: idem 6xR / desactivado por defecto

### Repetidor de señal (meshing):

Para ampliar el alcance vía radio entre sus productos Dio 2.0, puede activar esta función.

Por defecto, la función está desactivada para optimizar el tiempo de respuesta entre el módulo y sus dispositivos.

Activar: 7xR => el LED parpadea 7x lentamente para confirmar.

Desactivar: 7xR => el LED parpadea 7x rápidamente para confirmar.

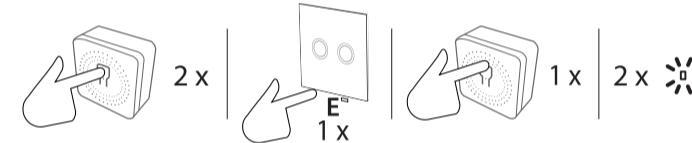
Le recomendamos no activar más de 5 receptores en "meshing" por instalación para evitar la lentitud del sistema.

### Trasladar el botón R

Si resulta difícil acceder al módulo una vez instalado, le recomendamos que traslade el botón R al botón de un interruptor Dio 2.0 que denominamos botón E. (ED-SW-01/02/03/04)

Activar: 2xR => Pulse el botón E del interruptor => pulse de nuevo el botón "R" => el LED parpadea 2x para confirmar.

El interruptor pasa a ser Master. Ahora puede emparejar otros mandos a distancia o interruptores Dio 2.0 con el módulo a través del botón E del interruptor Master sin tener que acceder al botón R del módulo empotrado detrás del interruptor con cable.



### Cambiar el modo de utilización

Por defecto, el mini módulo de iluminación está en modo on/off. Para activar el modo regulador pulse 8xR. El módulo parpadeará 8 veces para confirmar el cambio. Para volver al modo on/off, pulse 8xR.

## 5. Restablecer (reset)

Para restablecer las funciones de fábrica de su mini-módulo de iluminación (temporizador y repetidor de señal desactivados) y eliminar todos los dispositivos registrados en este último: pulse 10 segundos el botón "R" del módulo y el LED parpadeará para confirmar su restablecimiento.

## 6. Uso

**Función ON/OFF:** Pulse 1x brevemente para encender/apagar.

**Función de regulador:** Realice una pulsación larga para aumentar/reducir la intensidad de la luz. Cuando apague la bombilla con el botón "OFF" (O), se guardará en la memoria del módulo la última intensidad lumínosa elegida.

## 7. Resolución de problemas

### La luz no se enciende:

• Compruebe que el módulo de iluminación esté bien conectado a la corriente eléctrica.

• Compruebe la polaridad y/o el estado de las pilas de su dispositivo.

**La bombilla LED o de bajo consumo no se apaga completamente, cintella o parpadea cuando la apaga.**

• Instale un bypass (54518) en paralelo a la luz, el cual absorberá la corriente residual que impide que las luces de muy bajo consumo se apaguen completamente y, por lo tanto, permitirá el apagado total de la luz.

**Importante:** Se requiere una distancia mínima de 1-2 m entre dos receptores Dio (módulo y/o enchufe). El alcance entre el módulo y el dispositivo Dio puede verse reducido por el grosor de las paredes o por un entorno inalámbrico existente.

## 8. Características técnicas

**ED-LI-08**

Protocolo: Dio 2.0 by edisio

Frecuencia: **868,3MHz**

Potencia Máxima: 3 mW EIRP

Alcance de transmisión: 150 m (en campo libre)

Máx. 32 emisores asociados

Temperatura de funcionamiento: -5 a 50°C

Alimentación: 230V~50/60Hz

Máx.: -1,2A (cos φ = 1)

- carga resistiva: 25W - 300W

- cargas LC (LED/ECO): 25W - 100W (Máx. 8 bombillas LED)

al x a x p: 40 x 40 x 20 mm

Uso en interior (IP20), no utilizar en un entorno húmedo.

## 9. Completar la instalación

Complete la instalación con las soluciones Dio para controlar la calefacción, la iluminación, las persianas, el jardín o para ver lo que ocurre en su casa con la videovigilancia.

Fácil, evolutivo, económico y de gran calidad: descubra todas las soluciones Dio connected home en [www.getDio.com](http://www.getDio.com)

### Reciclaje

De conformidad con las directivas europeas DEEE(2002/96/CE) y sobre acumuladores (2006/66/EC), los aparatos eléctricos, electrónicos o los acumuladores deberán ser objeto de una recogida selectiva por un sistema local y especializado en la eliminación de residuos. No tire estos productos con los residuos domésticos. Consulte la legislación vigente. La marca en forma de contenedor indica que este producto no debe eliminarse con los residuos domésticos en ningún país de la UE. Para evitar riesgos en el medio ambiente o la salud humana relativos a una eliminación incontrolada, recicle el producto de forma responsable para promover el uso sostenible de los recursos materiales. Para devolver el aparato usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o contacte con el distribuidor original. Este se encargará del reciclaje en virtud de las disposiciones reglamentarias.

### CE

CHACON declara que el aparato ED-LI-08 cumple con las exigencias esenciales y el resto de disposiciones pertinentes de la directiva RED 2014/53/EU

[www.chacon.be](http://www.chacon.be)

## Hotline

[www.getDio.com](http://www.getDio.com)

BE + 32 900 51 100 (Tarif nat. / Nat. tarif : 0,45€/min)

FR + 33 1 57 32 48 12 (Prix communication nationale)

ES + 34 914 816 397 (Precio Comunicación Nacional)

PT + 351 300 506 239 (Preço Comunicação Nacional)

V1.1 180503